ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Απριλίου 2006

για την απόρριψη του αιτήματος κοινοτικής χρηματοδότησης ορισμένων δαπανών τις οποίες πραγματοποίησαν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2006) 1702]

(Τα κείμενα στην ισπανική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, φινλανδική και σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2006/334/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([1]), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([2]), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

μετά από διαβούλευση της Επιτροπής του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ([3]), ορίζουν ότι η Επιτροπή προβαίνει στους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών και αφού λάβει γνώση των παρατηρήσεων τις οποίες υποβάλλουν τα κράτη μέλη, οργανώνει διμερείς συζητήσεις προκειμένου να επιτευχθεί συμφωνία με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επισήμως τα πορίσματά της σε αυτά, αναφερόμενη στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ([4]).

(2) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού. Σε ορισμένες περιπτώσεις έγινε χρήση της δυνατότητας αυτής και η έκθεση η οποία εκπονήθηκε μετά το τέλος της εν λόγω διαδικασίας εξετάστηκε από την Επιτροπή.

(3) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 ορίζουν ότι δύνανται να χρηματοδοτηθούν μόνο οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις στόχος των οποίων είναι η ρύθμιση των γεωργικών αγορών, οι οποίες έχουν αντιστοίχως χορηγηθεί ή αναληφθεί σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών.

(4) Οι έλεγχοι που πραγματοποιήθηκαν, τα αποτελέσματα των διμερών συζητήσεων και οι διαδικασίες συμβιβασμού έδειξαν ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους όρους αυτούς και δεν είναι δυνατόν κατά συνέπεια να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

(5) Πρέπει να αναφερθούν τα ποσά τα οποία δεν καταλογίζονται στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων. Τα εν λόγω ποσά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν τους εικοσιτέσσερις μήνες που προηγήθηκαν της γραπτής ανακοίνωσης των αποτελεσμάτων των ελέγχων εκ μέρους της Επιτροπής στα κράτη μέλη.

(6) Όσον αφορά τις περιπτώσεις στις οποίες αναφέρεται η παρούσα απόφαση, η αξιολόγηση των ποσών για τα οποία απορρίπτεται η χρηματοδότηση λόγω του ότι δεν είναι συμβιβάσιμα με τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας συνοπτικής έκθεσης.

([1]) ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

([2]) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

([3]) ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 465/2005 (ΕΕ L 77 της 23.3.2005, σ. 6).

([4]) ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/535/ΕΚ (ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25).

(7) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τις χρηματοοικονομικές συνέπειες στις οποίες θα μπορούσε να καταλήξει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου για τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 25η Νοεμβρίου 2005 και αφορούν θέματα που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι δαπάνες των εγκεκριμένων από τα κράτη μέλη οργανισμών πληρωμών οι οποίες δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, οι οποίες αναφέρονται στο παράρτημα, απορρίπτονται από την κοινοτική χρηματοδότηση λόγω του μη συμβιβάσιμου χαρακτήρα τους με τους κοινοτικούς κανόνες.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ελληνική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στην Φινλανδική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 2006.

Για την Επιτροπή

Mariann FISCHER BOEL

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συνολικές διορθώσεις

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Ήδη πραγματοποιηθείσες μειώσεις	Δημοσιονομικές επιπτώσεις της παρούσας απόφασης	Οικονομικό έτος
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	BE	2040	Ελλείψεις στους ελέγχους: κατ' αποκοπή διόρθωση 5 %. Εσφαλμένη επεξεργασία των αποτελεσμάτων του φυσικού ελέγχου: μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 5 851 253,86	0,00	– 5 851 253,86	2001-2003
	Σύνολο BE				**– 5 851 253,86**	0,00	**– 5 851 253,86**	
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	DE	2040	Μη τήρηση της υποχρέωσης αιφνιδιαστικού ελέγχου. Κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % (1 εμπορευόμενος)	EUR	– 396 063,56	0,00	– 396 063,56	2002-2004
	Σύνολο DE				**– 396 063,56**	**0,00**	**– 396 063,56**	
Οπωροκηπευτικά	GR	1515	Μερική ακύρωση της απόφασης 2002/881/ΕΚ της Επιτροπής, ποσό που θα επιστραφεί στην Ελλάδα.	EUR	623 385,74	0,00	623 385,74	1998-2000
Δημόσια αποθεματοποίηση	GR	3231	Μερική ακύρωση της απόφασης 2003/102/ΕΚ της Επιτροπής, ποσό που θα επιστραφεί στην Ελλάδα.	EUR	9 926 005,21	0,00	9 926 005,21	1999-2001
Παρατυπίες	GR	Διάφορες	Μερική ακύρωση της απόφασης 2003/481/ΕΚ της Επιτροπής, ποσό που θα επιστραφεί στην Ελλάδα.	EUR	41 884,90	0,00	41 884,90	
	Σύνολο GR				**10 591 275,85**	**0,00**	**10 591 275,85**	
Δημόσια αποθεματοποίηση	ES	2111, 2112, 2113, 2114	Ελλείψεις στους ελέγχους: κατ' αποκοπή διόρθωση 5 %	EUR	– 2 763 696,91	0,00	– 2 763 696,91	2001-2003
Κτηνοτροφικές πριμοδοτήσεις	ES	2220, 2221, 2222	Καταβολή πριμοδότησης σε κτηνοτρόφους που δεν διέθεταν τα ελάχιστα δικαιώματα ποσόστωσης. Μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 78 720,15	0,00	– 78 720,15	2003-2004
Αγροτική ανάπτυξη	ES	4000, 4010	Διάφορες ανεπάρκειες του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου. Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 %	EUR	– 135 394,00	0,00	– 135 394,00	2002-2003
Δημοσιονομικός έλεγχος	ES	Διάφορες	Μερική ακύρωση της απόφασης 2002/461/ΕΚ της Επιτροπής, ποσό που θα επιστραφεί στην Ισπανία.	EUR	451 482,55	0,00	451 482,55	2001
	Σύνολο ES				**– 2 526 328,51**	**0,00**	**– 2 526 328,51**	

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Ήδη πραγματοποιηθείσες μειώσεις	Δημοσιονομικές επιπτώσεις της παρούσας απόφασης	Οικονομικό έτος
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	FI	2040	Αδυναμία του ελέγχου. Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % (1 εμπορευόμενος)	EUR	– 65 903,93	0,00	– 65 903,93	2002-2003
Υπέρβαση ανωτάτων ορίων	FI	2128	Υπέρβαση των δημοσιονομικών ανωτάτων ορίων	EUR	– 6 820,82	– 6 820,82	0,00	2003
	Σύνολο FI				**– 72 724,75**	**– 6 820,82**	**– 65 903,93**	
Οπωροκηπευτικά	FR	1508	Υπερτίμηση της ενίσχυσης (υπολογισμός με βάση τις ποσότητες που φορτώθηκαν αντί για τις ποσότητες που διατέθηκαν στο εμπόριο), μη επιβολή κυρώσεων για αίτηση που υπεβλήθη εκπρόθεσμα: μεμονωμένη διόρθωση. Μη εκτέλεση διαφόρων βασικών ελέγχων: κατ' αποκοπή διόρθωση 10 %	EUR	– 32 072 056,72	0,00	– 32 072 056,72	2002-2004
Δημόσια αποθεματοποίηση	FR	2111, 2112, 2113, 2114	Ελλείψεις στους ελέγχους: κατ' αποκοπή διόρθωση 5 %. Καθυστερήσεις πληρωμών: μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 7 135 187,50	0,00	– 7 135 187,50	2001-2003
Αγροτική ανάπτυξη	FR	4040	Εσφαλμένη εφαρμογή μιας διαδικασίας εξακρίβωσης ενός από τους όρους επιλεξιμότητας. Μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 870 374,00	0,00	– 870 374,00	2002
	Σύνολο FR				**– 40 077 618,22**	**0,00**	**– 40 077 618,22**	
Οπωροκηπευτικά	IT	1501, 1502, 1515	Μη επιβολή κυρώσεων, ελλείψεις στους ελέγχους σχετικά με τη λιπασματοποίηση και τη βιοαποικοδόμηση. Κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % και μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 30 021 060,00	0,00	– 30 021 060,00	1999-2002
Οπωροκηπευτικά	IT	1512	Μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής. Μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 4 414 265,04	0,00	– 4 414 265,04	2002
Οπωροκηπευτικά	IT	1502	Ο αριθμός, η συχνότητα ή το βάθος των βασικών ελέγχων δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις των κανονισμών. Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 %	EUR	– 7 708 059,40	0,00	– 7 708 059,40	2000-2003
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	IT	2040	Μη τήρηση των κανονισμών: μεμονωμένη διόρθωση. Ελλείψεις στους ελέγχους: κατ' αποκοπή διόρθωση 5 %. Μη τήρηση του ελάχιστου ποσοστού ελέγχων: κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % (1 εμπορευόμενος)	EUR	– 297 002,44	0,00	– 297 002,44	2002-2004
Αροτραίες καλλιέργειες	IT	1040-1062, 1310, 1858	Μη επιβολή κυρώσεων. Κατ' αποκοπή διόρθωση 3 %	EUR	– 7 975 231,00	0,00	– 7 975 231,00	2002
Αροτραίες καλλιέργειες	IT	1040-1060, 1310, 1858	Ανεπαρκής ποιότητα των κλασσικών επιτόπιων ελέγχων. Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 %	EUR	– 603 692,00	– 36 829,00	– 566 863,00	2001-2003

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Ήδη πραγματοποιηθείσες μειώσεις	Δημοσιονομικές επιπτώσεις της παρούσας απόφασης	Οικονομικό έτος
Αγροτική ανάπτυξη	IT	4000, 4010, 4040	Αδυναμίες του συστήματος διαχείρισης, ελέγχου και κυρώσεων. Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 %	EUR	– 3 748 761,00	0,00	– 3 748 761,00	2001-2002
Προθεσμίες πληρωμής	IT	Διάφορες	Αθέτηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	– 30 938 245,66	– 31 631 666,68	693 421,02	2003
	Σύνολο IT				**– 85 706 316,54**	**– 31 668 495,68**	**– 54 037 820,86**	
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	NL	2040	Μη ικανοποιητική διαδικασία δειγματοληψίας: κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % (1 εμπορευόμενος). Εσφαλμένη επεξεργασία των αποτελεσμάτων του φυσικού ελέγχου: μεμονωμένη διόρθωση	EUR	– 158 235,60	0,00	– 158 235,60	2002-2003
	Σύνολο NL				**– 158 235,60**	**0,00**	**– 158 235,60**	
Λιπαρές ουσίες	PT	1400, 1402	Το σύστημα ελέγχου που είχε τεθεί σε εφαρμογή δεν επέτρεψε την αποτελεσματική καταπολέμηση των παρατυπιών που διαπράχθηκαν από όλους τους εμπλεκομένους στον τομέα του λίνου. Δημοσιονομική διόρθωση 100 %	EUR	– 3 135 348,71	0,00	– 3 135 348,71	2001
	Σύνολο PT				**– 3 135 348,71**	**0,00**	**– 3 135 348,71**	
Αροτραίες καλλιέργειες	SE	1040, 1062, 1310	Ανεπάρκειες στην εφαρμογή των κανόνων σχετικά με την παύση καλλιέργειας, εσφαλμένη εφαρμογή των τεχνικών περιθωρίων ανοχής, πρόδηλα σφάλματα που εφαρμόστηκαν με υπερβολικά γενναιόδωρο τρόπο. Μεμονωμένη διόρθωση	SEK	– 1 308 192,00	0,00	– 1 308 192,00	2001-2002
	Σύνολο SE				**– 1 308 192,00**	**0,00**	**– 1 308 192,00**	
Δημοσιονομικός έλεγχος	UK	Διάφορες	Μη προσδιορισθείσες διορθώσεις προς πίστωση στο ΕΓΤΠΕ. Μεμονωμένη διόρθωση	GBP	– 497 130,69	0,00	– 497 130,69	2004
	Σύνολο UK				**– 497 130,69**	**0,00**	**– 497 130,69**	